

# 広報 あびこ

発行所 孫子市役所  
 所在地 孫子1858番地  
 電話 (0471) 82-1151(大代表)  
 発行日 毎月1日・16日・1日  
 発行部 郵物許可 2部

## ◆◆◆ 7月の納税 ◆◆◆

固定資産税の才2期分です

今月の出張徴収は次のとおり行ないますので  
 ご利用ください。  
 日時 ……7月30日(金) 午前9:30~午後4:00  
 場所 ……興陽寺 福祉センター

## 日立前隧道の取付工事始まる

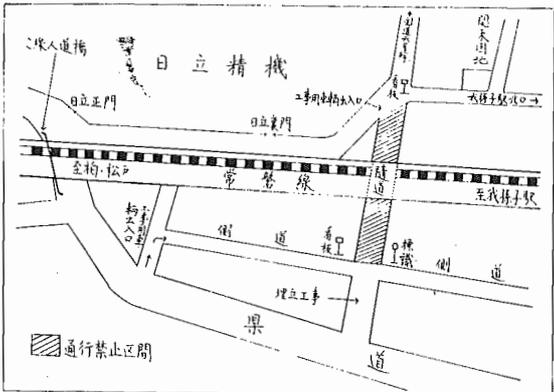
### 工事付近の通行には注意を

かねてより地域住民のみならず、通勤に不便なまき方には大変ご迷惑をかけておりました。日立前隧道の取付工事については、千葉県として、関係者各位のご協力により本工事に着手する運びとなりました。

つきましては、工事期間中は、通行禁止にいたしますが、工事用の車両等が出入りいたしますので、

一方は、通勤、通学に不便なまき方には大変ご迷惑をかけておりました。日立前隧道の取付工事については、千葉県として、関係者各位のご協力により本工事に着手する運びとなりました。

つきましては、工事期間中は、通行禁止にいたしますが、工事用の車両等が出入りいたしますので、



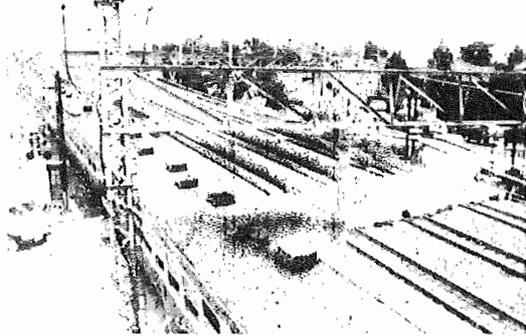
## 参院選投票率悪く 五四・四九%にとどまる

昭和四十六年六月二十七日に行なわれた参院選(千葉県・全県)選出議員選挙は、晴天に恵まれたが、選挙民の関心が盛り上がり、投票率は最低の五〇・一〇%でした。

投票率では、我孫子市は、県下二十三中市、市原市の四・四九%と二位でした。千葉県は全県で最低の五〇・一〇%でした。

## 地方区投票結果調べ

投票区(投票所名)	当日有権者数	投票者数	投票率%
第1投票区(我孫子第一小学校)	4,133	2,491	60.27
第2投票区(我孫子第二小学校)	1,106	671	60.67
第3投票区(我孫子第三小学校)	1,393	582	41.78
第4投票区(我孫子第四小学校)	3,939	2,294	58.24
第5投票区(我孫子緑保育園)	2,939	1,857	63.18
第6投票区(我孫子第一小学校久寺家分校)	598	322	53.85
第7投票区(中峠下公民館)	2,371	1,153	48.63
第8投票区(我孫子市役所湖北支所)	1,372	721	52.55
第9投票区(布佐中学校)	1,159	485	41.85
第10投票区(我孫子市役所布佐支所)	1,818	912	50.17
第11投票区(我孫子中学校体育館)	2,330	1,344	57.68
第12投票区(根戸青年館)	1,428	657	46.01
第13投票区(湖北西小学校)	4,915	2,630	53.51
第14投票区(我孫子市役所湖北支所)	857	486	56.71
第15投票区(並木投票所)	2,350	1,280	54.47
第16投票区(新木青年館)	1,246	616	49.44
計	33,954	18,501	54.49



平面交差のため混雑している第四浜街道踏切

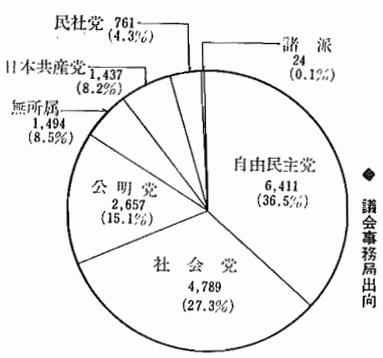
## 我孫子駅舎内に行政連絡所完成 都市改造事務所から7月20日移転

六月二十一日から石橋生糸株式会社、同社所有の空地に我孫子駅南口地区都市改造事務所内に行政連絡所を併設して、戸籍、住民票の踏抄本を交付いたして、

六月二十一日から石橋生糸株式会社、同社所有の空地に我孫子駅南口地区都市改造事務所内に行政連絡所を併設して、戸籍、住民票の踏抄本を交付いたして、

六月二十一日から石橋生糸株式会社、同社所有の空地に我孫子駅南口地区都市改造事務所内に行政連絡所を併設して、戸籍、住民票の踏抄本を交付いたして、

## 全国選出党派別得票率



## 地方区候補者別得票数

候補者	得票数
完明 作次郎	9558
秀儀 成二	2674
加石 菅吉	2204
藤谷 佐長	1681
菅吉 佐長	1575
菅吉 佐長	260

## 人事

昭和四十六年七月一日付で、次の方々が我孫子市の職員として採用されました。

市民部  
 平久保一校 大三川やす  
 藤善久子 岩崎八枝子 小泉節子 鈴木真子 須佐実子 土肥輝子 渡辺正幸 曾我部広子 津辺直正 岩井正一

都市整備部  
 寺田国男 新田茂人名 越和男 鈴木重和 田村珠

総務部  
 栗原真佐子

会計課  
 黒沢慶一郎

議会事務局出向

## 市の人口

昭和46年6月30日現在

性別	人口	前月比	増減
男	26,340人	18人	増
女	26,436人	171人	増
計	52,776人	339人	増

世帯数14,308世帯・117世帯増

6月の人口動態

性別	出生	死亡	転入	転出
男	67人	8人	249人	140人
女	66人	12人	258人	141人
計	133人	20人	507人	281人

森田洋子  
 環境衛生課  
 小沢善之 飯沼明 鈴木和男 高橋幸作  
 七月一日付で次のとおり人事異動がありました。  
 (内は出所異動です)  
 ▼議会事務局出向 中村友教 住民部市民課長補佐兼国民年金係主任  
 ▼住民部市民課長補佐兼国民年金係主任 大知茂樹(議会事務局庶務係長兼課長)  
 ▼都市整備部下水道課長兼管理係主任 安齊秀夫(都市整備部都市計画課長補佐)  
 ▼下水道課長補佐 津辺直正(下水道課長補佐)  
 ▼環境衛生課長補佐 津辺直正(都市計画課長補佐)  
 ▼環境衛生課長補佐 津辺直正(下水道課長補佐)  
 ▼環境衛生課長補佐 津辺直正(下水道課長補佐)  
 ▼環境衛生課長補佐 津辺直正(下水道課長補佐)

# 我中プール建設順調に進む

## 完成は七月二十日目標

我孫子中学校プール建設工事は、本年五月十五日に起工式を挙げて、今月二十日完成目標に急ピッチで進められております。

このプールは、鉄筋コンクリート造りで、長さ二十五メートル、幅十五メートル、水面積三七五平方メートル、足洗場、消毒室、倉庫、シャワー室、なども併設いたします。

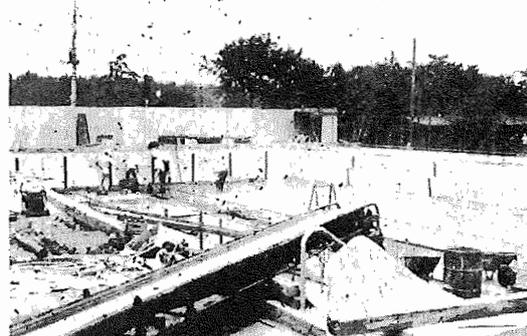
なお、この工事は指命競争入札で柏市街二六〇と十一株式会社長谷川工務店が一、千二百五十万円で請負っております。

現在市内には、昨年七月三十一日完成した布佐小、中プール、一昨年七月三十一日に完成した湖北小、中プール、昭和四十年八月、中プールと、これで四つになりますが、まだまだ十分と管から申し込みたい世帯の宅地

## 市管工事協同組合発足 苦情処理等が一本化

市の水道給水指定工事店が組合員となって設立した協同組合は、それぞれの取扱い器材の共同購入、共同検査、共同施設(事務所、倉庫等)の設置ならびに組合員の事業に関する経営および技術の改善向上を図るなど給水世帯へのサービスならびに工事に伴う諸問題の解決努力を怠らぬ為、努力してあります。

十月(予定)からは、公道に布設されている配水本管から申し込みたい世帯の宅地



完成まで数日と迫った我孫子中プール

### 水道工事費の出張徴収

市では、水道給水工事費の出張徴収を次のとおり行ないますので、該当地区の方は出張徴収のご協力をお願いいたします。

なお、納付書を紛失して

## 環境衛生消毒

全市地域ごとにハエ・蚊の駆除を行ないます。

昭和四十六年度夏季環境衛生消毒(屋内・屋外)を次のとおり行ないますので、皆様のご協力をお願いいたします。なお、消毒の際は次の事に注意してください。

①戸口を二カ所だけ開けて他は閉めてください。(二階の部屋は全部閉めるようにする)

②火気類は使用しないでください。

③屋内の小鳥、金魚などは屋外に出してください。

④消毒後効果をあげるため二十分程度はそのまま閉鎖しておいてください。また、絶対部屋の中に入らないでください。

⑤屋外消毒の際は池などにフタをしてください。

⑥洗濯物は取りはずしておいてください。

第2回(夏季)環境衛生消毒日程表 46年度実施

月日	曜日	実施区域	月日	曜日	実施区域
7/19	月	都部、都部新田	8/23	月	新富町会、根戸下第三
20	火	岡発戸、岡発戸新田	24	火	久寺家、土谷津
21	水	下ヶ戸	25	水	並木台町会、並木中台町会
22	木	天王台、東高野山自治会	25	木	並木中央自治会
23	金	東我孫子	26	金	並木自治会
26	月	大久保自治会 ひまり会 小春親和会	27	金	旭ヶ丘自治会、城下自治会
27	火	高野山	30	月	天子山町会、妻田自治会
28	水	子の神台町会、麗明団地	30	月	並木山ゆり会
8/1	日	とき台町会	31	火	柴崎
2	月	しらさぎ会 我孫子11町内会 我孫子10町内会	9/1	水	妻子原、青山
3	火	栄町内会、東町内会	8	火	布佐2丁目、3丁目
4	水	我孫子6町内会 我孫子9町内会	9	木	本町、大和町、仲町
5	木	学園通り町会 八幡エコーン自治会	10	金	上町、江敷地
6	金	公園通り町内会、我孫子新田	13	月	発作 布佐下(上下)
11	水	若松第一第二自治会	13	火	浅間前
11	水	白山東町内会	14	火	布佐台
12	木	白山6 7町会	16	木	上新木、下新木
17	火	我孫子1町内会	17	金	新木団地自治会
18	水	新舟戸自治会、舟戸自治会	20	月	古戸、日秀
18	水	根戸新田	21	火	中里
19	木	根戸下第一、第二	22	水	中峠下
20	金	根戸中	23	木	みどり台 田切北台 湖北台2丁目
22	日	我孫子13町内会 松原自治会 日立社宅	27	月	中峠上

(注) 9月以降の消毒計画日程については作業員の都合により変更になることもあります。

## 一般住民結核健康診断

結核予防法により学校、事業所等を受けていない一般住民を対象に健康診断を実施いたします。これは

### 夏休みに多い交通事故

毎年夏になると交通事故が多発します。

① 夏は暑さのため過労になりがちです。

② 子供が事故防止のため、夏は暑さによる心身の疲労や、夏休みに入った直後の生活の変化などから原因で、子どもの交通事故が一年多いの傾向があります。

③ 近くに横断歩道のあるところでは必ず信号に従って手をあげて渡りましょう。

④ 車の直前、直後は決して渡るな。

⑤ 道路上の遊びはさせない。

⑥ 交通の激しい道路で自転車の乗り方。

⑦ これらのことに十分注意して、暑い夏を交通事故のない楽しい夏休みにしたいものです。

### 少年野球組合せ

少年野球大会は、七月十七日から八月一日までの期間で開催しますので、ご声援ください。球場は我孫子市宮野球場、我孫子中央公民館。

月日	場	所	時	間	月日	場	所	時	間
7/19	布佐	下公	9:00~11:00		7/27	柴崎	中屋	9:00~10:30	
	布佐	支民	13:30~15:30			日新	青年	11:00~12:00	
7/20	都布	青支	9:00~11:00			青山	川口	14:00~15:30	
	都布	支民	13:30~15:30		7/28	第二	小学	9:00~10:00	
7/21	上古	新青	9:00~11:00			天王	区画	12:00~15:30	
	上古	支民	14:00~15:30		7/29	高野	山青	9:00~11:00	
7/22	中峠	上青	9:00~12:00			根野	山青	13:00~15:00	
	中峠	支民	13:30~15:30		7/30	興	陽	9:00~11:30	
7/23	湖北	台中央	9:00~12:00			第四	小学	13:30~15:30	
	湖北	支民	13:30~15:30		8/2	第	四	9:00~11:30	
7/24	中里	公	9:00~11:00			福	社	9:00~11:30	
7/26	土谷	津青	9:00~10:00				セ	13:30~15:30	
	土谷	支民	10:30~12:00				ン		
	我孫	子	14:00~16:00				ク		

### 早い通報少ない損害

救急・火災は 119番  
湖北地区の救急は 82-0119番  
布佐地区の火災は 2110番

所得税第一期納期は今月末

所得税第一期の納期は七月三十一日です。

まだ、納税のお済みでない方は、七月末日までにお忘れなくお近くの金融機関にお納めください。

(松戸税務署)

タバコは市内で

1本に付69.3銭市に入ります

受けなくてはならない義務づけられたものですので、必ず受診してください。

今回受けられなかった方は、保健所まで行って頂くこととなります。